

# AFALON® 50 SC

## HERBICIDA SUSPENSION CONCENTRADA SC

**AFALON® 50 SC**, es un herbicida sistémico, selectivo líquido para combatir malezas anuales de hoja ancha y angosta, las cuales se indican en el cuadro de Instrucciones de Uso.

### COMPOSICIÓN:

\*Lirunon..... 50 % p/v (500 g/L)  
Coformulantes..... 100 % p/v (1 L)

\*3-(3,4-diclorofenil)-1-metoxi-1-metilurea

### Lote N°: Ver envase

Fecha Vencimiento: Ver envase

Autorización del Servicio Agrícola y Ganadero N° 3578

**LEA ATENTAMENTE LA ETIQUETA  
ANTES DE USAR EL PRODUCTO**

**NO INFLAMABLE - NO CORROSIVO  
NO EXPLOSIVO**

**Contenido neto: 1 Litro**

Importa y Distribuye:  
**ADAMA Chile S.A.**

Camino Catemito 2800, Lote A2  
Santa Gabriela, Calera de Tango  
Santiago - Chile

Fabricado por:  
**ADAMA Agan Ltd.**  
P.O.Box 262, Northern Industrial Zone  
Ashdod 77102 - Israel



**CUIDADO**



**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS:** Lirunon® ingrediente activo de AFALON® 50 SC, pertenece al grupo químico de las Ureas. A pesar de ser ligeramente tóxico, considera las normas de seguridad para el personal encargado de la aplicación respecto al equipo apropiado y completo. No aspirar o exponerse en el estancamiento de la mezcla; no comer, beber o fumar mientras se use. Durante la manipulación utilice equipo de protección adecuado: guantes y botas resistentes a sustancias químicas, delantal impermeable y protector facial. Durante la aplicación del producto utilice guantes y botas resistentes a sustancias químicas, traje completo impermeable y protector facial. Al aplicar AFALON® 50 SC de post-emergencia, asegúrese previamente, que todas las partes del equipo pulverizador estén limpias y libres de residuo de herbicidas a base de 2,4D y MCPA, porque estos productos dañan casi todos los cultivos de hoja ancha que obran AFALON® 50 SC. Lávase el equipo pulverizador completo con una solución al 10% de amoníaco o detergente para lavar y enseguida enjuáguese con abundante agua.

**Síntomas de Intoxicación:** Cianosis, metemoglobinemia, dolores de cabeza, mareos.

**Tratamiento Médico de Emergencia:** Realizar tratamiento sintomático.

**Primeros Auxilios:** En contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua corriente por 10 a 15 minutos, manteniendo los párpados separados. En el caso de que el afectado utilice lentes de contacto, lavar con abundante agua de la lavadora 5 minutos, retirarlos y continuar el lavado hasta completar los 15 o 20 minutos. Acudir al médico si ocurre irritación. En contacto con la piel, lávela inmediatamente con abundante agua de la lavadora. Quítase la ropa contaminada. Acudir al médico si hay irritación. Si el producto ha sido inhalado, reposar, respirar aire fresco y buscar ayuda médica. Si el producto es ingerido, llame a un médico.

**Antídoto:** No se conoce antídoto específico, aplicar tratamiento base.

**Ecotoxicidad:** AFALON® 50 SC es tóxico para organismos acuáticos, levemente tóxico en aves y no tóxico a abejas.

**PARA APLICACIONES AÉREAS OBSERVAR LAS DISPOSICIONES QUE HAYA ESTABLECIDO LA AUTORIDAD COMPETENTE, MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONAS INEXPERTAS. EN CASO DE INTOXICACIÓN MOSTRAR LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD, REALIZAR TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES. NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS, PRODUCTOS VEGETALES O CUALQUIER OTROS QUE ESTEN DESTINADOS AL USO O CONSUMO HUMANO O ANIMAL. NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RÍOS Y OTROS FUENTES DE AGUA. NO REINGRESAR AL ÁREA TRATADA ANTES DEL PERÍODO INDICADO DE REINGRESO. LA ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DEBERÁ EFECTUARSE DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LA AUTORIDAD COMPETENTE.**

Para realizar triple lavado de envases, adicionar agua hasta un cuarto del volumen del envase, tapar y agitar en todas direcciones, para finalmente disponer este enjuague dentro de la bomba de fumigación o el tanque de mezcla de los productos, reutilizando la acción tres veces.

**En caso de INTOXICACIÓN, llamar al fono: (56) 22 635-3800, Santiago, del Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica de Chile, atención las 24 horas, convenio CÚTUCIA/FIPA. El teléfono del importador es: (56) 22 9410114.**

Conservar el producto en sus envases originales, bien cerrados y en un lugar bajo llave. Los envases vacíos y perforados, eliminarlos lejos de un punto de agua, en un lugar permitido o designado para este fin por la autoridad competente.

**Nota al Comprador:** Mediante ensayos cuidadosos se ha demostrado que el producto, aplicándolo según nuestras instrucciones, se presta para los fines recomendados. Como el almacenamiento y aplicación están fuera de nuestro control y no podemos prever todas las condiciones correspondientes, declinamos toda responsabilidad por daños eventuales que puedan producirse por cualquier causa a consecuencia de su uso y almacenamiento. Nos hacemos responsables de la calidad constante del producto, pero no asumimos los riesgos relacionados con su aplicación y almacenamiento. Además, garantizamos el porcentaje de contenido activo hasta que el producto se sustrae de nuestro control directo.

**INSTRUCCIONES DE USO**  
AFALON® 50 SC, es un herbicida sistémico y selectivo, el cual penetra a las malezas a través de hojas y raíces, actuando en la zona de germinación de las malezas, durante 1 hasta 4 meses de acuerdo a la dosis aplicada, textura y materia orgánica del suelo. Las malezas controladas por AFALON® 50 SC, se indican en el cuadro de instrucciones de uso del producto.

CULTIVO	MALEZAS	DOSES (L/ha)	OBSERVACIONES
Ajo	Añilillo, Bledo	1,2 - 1,5	Aplicar en post-emergencia a malezas de 2 a 4 hojas y Ajos de 10 cms. de altura, aplicar en lo posible después de una lluvia o un riego. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Ajo	Cachalla, Duraznillo	1,5 - 2,5	Aplicar después de un riego: 10 a 20 días después de plantar y dependiendo de las condiciones climáticas y el grado de infección de las malezas. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Aveja	Linacacho	1,0 - 2,0	Efectuar una sola aplicación después de la siembra, en pre-emergencia. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Cabolla	Leñatén, Malva	0,8 - 1,0	Aplicar 10 a 20 días después de la siembra y después de un riego de manera muy uniforme. Aplicar después de un riego de manera muy uniforme y dependiendo de las condiciones climáticas y el grado de infección de las malezas. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Cacaoté	Mestuzo	1,5 - 2,0	En pre-emergencia, aplicar inmediatamente después de la siembra. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Espárragos	Niñue	1,0 - 1,5	En pre-emergencia, aplicar en plantas con 3 a 4 hojas, antes de la macolla. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Maravilla	Oruga, Pato blanco, Paja de gallina, Paja-paja	1,5 - 2,0 2,0 - 3,0	Aplicar en pre-emergencia a partir del 3er año de plantación. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Glabatis	Prohoga	1,0 - 1,5	Aplicar inmediatamente antes de la emergencia. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Habas	Quillo-quilly	1,0 - 2,0	Aplicar un día después de la siembra en pre-emergencia. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Leñejas	Quingilla	1,0 - 1,5	Aplicar inmediatamente después de la siembra en pre-emergencia. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Lupino	Rebano	2,0 - 2,5	Aplicar inmediatamente después de la siembra en pre-emergencia. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Marzano, Peral, Membrillo, Vini, Duraznero, Nectarino, Damasco, Chufel, Cerezo, Almondo, Nogal, Vales, Yujo	Ronza, Verdolaga, Viagallo	5,0 - 6,0	Aplicar el producto a partir del 3er año de plantación, con pulverización dirigida después de desmalezar mecánicamente en Agosto - Septiembre. Efectuar una sola aplicación en la temporada. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Papas	Peco yuyo	1,5 - 3,0	Aplicar en emergencia después de la siembra, apocar y aplicar alceador de 5 días antes que emerjan. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
	Amorosa		
	Fedars, Tomallo		
	Sanguinaria	1,0 - 2,0	Aplicar inmediatamente después de la siembra en pre-emergencia. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
	Bolsita, del pastor	1,0 - 2,0	Aplicar inmediatamente después de la siembra en pre-emergencia. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
	Bolita ancha	1,5 - 2,0	Efectuar una sola aplicación en pre-emergencia, aplicar 2 a 4 días después de la siembra. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
	Manzanilla	1,0 - 1,2	En pre-emergencia, aplicar cuando las plantas tengan 3 a 6 hojas. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
		2,0 - 3,0	En pre-emergencia, aplicar después de la siembra y un riego. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.
Zanahoria		1,5 - 2,5	En post-emergencia, aplicar con 3 hojas verdaderas. Efectuar una sola aplicación. Mójamiento: 200 a 250 L/ha.

### APLICACION AÉREA:

CULTIVO	MALEZAS	DOSES (L/ha)	OBSERVACIONES
Tiempo primavera	Añilillo, Bledo, Cachalla, Duraznillo, Hualicho, Linacacho, Leñatén, Malva, Mestuzo, Mostaza, Niñue, Oruga, Pato blanco, Paja de gallina, Paja-paja, Prohoga, Quillo, Quillo-quilly, Quingilla, Rebano, Ronza, Verdolaga, Viagallo, Yujo, Peco yuyo, Amorosa, Fedars, Tomallo, Sanguinaria, Bolsita del pastor, Bolita ancha, Manzanilla.	1,5 - 2,0	Efectuar una sola aplicación en pre-emergencia, aplicar con 2 a 4 días después de la siembra, con un mójamiento de 40 L/ha de agua.

Nota: La dosis mínima se comprende para suelos livianos arenosos y la máxima para suelos pesados arcillosos. No aplicar en suelos arenosos con menos de 1% de materia orgánica. Deben evitarse dosis excesivas o repetitivas en el sector aplicado. Después de la aplicación y mientras no aparezcan malezas, evitar mover el suelo con trabajos culturales, para no destruir la capa de AFALON® 50 SC en la superficie tratada, lo cual disminuirá el efecto residual del herbicida.

**PREPARACIÓN DE LA MEZCLA:** Hacer pre-mezcla de la dosis indicada de AFALON® 50 SC en un balde de agua y agitar, vierta la pre-mezcla al estancamiento con agua hasta la mitad, manteniendo el agitador en marcha. Luego agregar el agua faltante.

**FITOTOXICIDAD:** AFALON® 50 SC no presenta fitotoxicidad a los cultivos indicados si se utiliza siguiendo estrictamente las instrucciones de esta etiqueta. Puede existir sensibilidad variable para los distintos cultivos, por lo que se recomienda realizar pruebas previas en caso de dudas.

**COMPATIBILIDAD:** AFALON® 50 SC es compatible en mezcla de estancamiento con otros herbicidas, como por ejemplo: Atrazina y 2,4-D.

**INCOMPATIBILIDAD:** AFALON® 50 SC es incompatible con productos fuertemente alcalinos. No se recomienda mezclar con fungicidas o insecticidas.

**PERIODO DE CARENANCIA:** Por su época de uso no corresponde.

**TIEMPO DE REINGRESO AL ÁREA TRATADA:** No reingresar al área tratada antes de 4 horas de aplicado el producto. El periodo de resguardo de 30 días para el regreso de animales a los sectores tratados.



AFALON® 50 SC es marca registrada de AGAN CHEMICAL MANUFACTURERS LTD.